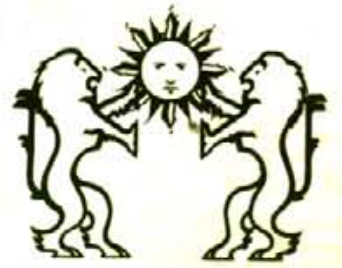


Veu de Sóller



PREMSA
COMARCAL

Núm. 85

75 Ptes.

Setmanari Independent d'Informació Comarcal

Divendres, 4 de gener del 1.991

Urbanisme

Contencions contra l'Ajuntament per la reparcel·lació de Platja Nord

Redacció

Un particular solleric ha deposat un Recurs Contencios-Administratiu contra l'Ajuntament de Sóller per no haver contestat la seva sol·licitud de revisar d'ofici la reparcel·lació de certs solars de l'urbanització Costa Brava i Muleta. El particular considera que s'ha produït la delegació a la seva sol·licitud, a causa del silenci administratiu negatiu i, en conseqüència, posal'esmentat recurs.

Platja Nord, S.A.

La reparcel·lació recorre-

guda afecta els solars 130-131-132-133-134 i A de l'esmentada urbanització, entre els hotels Brisas i Marbell, en els quals la societat anònima Platja Nord pretén construir un complex d'edificis destinats a vivenda.

El demandant fixa la quantia del recurs en una quantitat indeterminada, en tot cas superior al mig milió de pessetes.

La Sala del Contencios-Administratiu del Tribunal Superior de Justícia de les Balears s'ha dirigit a l'Ajuntament de Sóller concedint-li un termini improrrogable de 20 dies per remetre-li l'expedient objecte del

recurs, i per designar el seu representant legal en el judici.

No compareix l'expedient

Segons les informacions arribades a la nostra redacció, la documentació obrant en l'expedient és **pràcticament inexistent**. Existeix un acord de la Comissió de Govern mitjançant el qual s'aprova la reparcel·lació objecte del recurs, però l'expedient corresponent no compareix.

Fins i tot sembla existir un document notarial que confirma aquest extrem.



La S.A. Platja Nord pretén construir un complex d'edificis destinats a vivenda

Municipal

L'Ajuntament va aprovar dos crèdits de 30 milions cada un

J.C.

Amb els problemes que suporta que a principi d'any l'Ajuntament no té liquidesa econòmica per fer front a les despeses que corresponen, enguany s'han vist obligats a provar 2 pòlisses de crèdit per un valor, cada una, de 30 milions de pessetes per fer front a les despeses de personal i altres, dels primers mesos de l'any.

Per primera vegada —deia Plàcid Pérez del PSM— les coses s'han fet com cal; abans cada any es renovava la pòlissa automàticament amb la mateixa entitat. Ara, al manco s'ha sol·licitat a tots els bancs que fessin una oferta i un cop comparats tots, s'ha triat els dos millors i més ventajosos.

Miquel Nadal —CDS— va mostrar la seva alegria explicant que era just pel fet de que ara ja no seria, aquesta pòlissa, monopoli d'un banc en concret —Nadal va

esmentar el nom de l'entitat, però no el transcrivim—.

Les acusacions no es feren esperar quan Amador Castañer va acusar al Batlle d'haver signat un contracte amb el recaptador de Sóller, **Jaume Fullana**, en el que s'explica que si al final de l'any s'ha recaptat el setanta per cent del total dels rebuts, el contracte segueix en vigor per un any més.

Amador Castañer va explicar després que si s'utilitzàs el sistema de recaptació d'impostos del Govern Balear, en primer lloc haurien de pagar molt manco dels 12 milions que es pagan actualment a Fullana i també que s'evitaria l'haver de signar aquesta pòlissa cada any, amb uns interessos del 15 o 16 per cent; el Govern Balear adelanta doblers a principis d'any a un 3 o 4 per cent d'interès.

Aquest punt del plenari es va aprovar pels vots afirmatius del CDS, PP i UM i les abstencions del PSM, PSOE i GMI.

Festes



Arribaran al Port a les quatre i mitja del capvespre i seran a Sóller a les set i mitja.

Els Reis mags d'Orient, arribaran per la mar

J.C.

Com ja és habitual, demà dia 5, vetllada dels Reis, Sóller celebrarà l'arribada de les Magestats d'Orient.

Els Reis d'Orient arribaran per la mar a les 16'30 hores al moll del Port de Sóller, on saludaran als infants, pares i majors. Seguidament entraran a l'església de San Ramon de Penyafort per adorar al nin Jesus recent

nat i entregar-li els presents que, de terres tan llunyanes, han portat per ell. Després a les 19'30 hores, començarà la cavalcada a Sóller que com cada any, anirà per la Plaça de la Constitució. A la tercera volta els Reis aniran a pregar davant el nin Jesus a la Parròquia de Sóller i després seran rebuts a l'Ajuntament per les autoritats locals; un cop acabat el protocol que tan il·lustres personatges mereixen, els infants podran passar a saludar als Reis personalment.

Succèit

Embolica la carretera de Deià

J.C.

El passat diumenge fou precisa l'actuació de la Policia Local davant l'embotellament que s'havia provocat a la carretera de Deià, just a l'altura del pont de Son Angelats.

El fet es va desenvolupar quan l'autocar de línia i un turisme es trobaren damunt el pont. L'autocar ja havia entrat uns 60 metres, mentre que el turisme sols havia sobrepassat el pont uns 20. El cotxe conduït per una al·lotja de 34 anys, no volgué fer marxa enrera i al moment es començaren a acumular vehicles dels dos costats, fent que la cua arribés a un munt de cent de metres lluny. La Policia Local es va personar al lloc i sol·licità de la senyoreta que retirés el seu cotxe, a la qual cosa ella es va negar, aprofitant per sèmpentejar al Policia. Quan l'agent vegé que no hi havia manera i que l'assumpte s'embrutava, va optar per engillonar a la dona i retirar el vehicle empentant.

Moments després es va amiplar a la senyoreta i contra d'ella s'han instruit diligències judicials.

Futbol

Les possibilitats de puntuar a Alaró són elevades

L'inepte G. Carrasco desllueix el Sóller-Eivissa (0-0)

T.O.

El líder, frenat a Can Maiol. Si ha havia d'haver un guanyador, era el Sóller que a més d'anul·lar al capdavanter, gaudi de les més clares ocasions de gol. L'àrbitre es convertí en el protagonista nefast, a l'expulsar injustificadament el porter local Juanjo als 27 minuts. Gran partit dels locals, ovacionats llargament per la seva parròquia.

La segona volta comença aquest diumenge de Reis, amb un Alaró-Sóller del tot esperançador. L'equip de la Vall, que viatjarà acompanyat de molts seguidors, és el favorit per pot bé que rodin les coses. Arbitrarà el bunyolí Cabot Payeras.



L'onze de Nico López va fer mèrits sobrats per derrotar el líder. Martín rematà al travessar al minut 14 (Foto J. Sampedro).

Avui

4 de gener
de 1991

Avui dia 4 de gener, St. Titus.
Demà dissabte dia 5 St. Fiemidà, St. Telesfor. St. Simeó Estilita i Sta. Pola.
Diumenge dia sis de gener, Els Reis.

Costumari

St. Titus era patró dels menuts i desnarits. La vau popular diu que vivia sota d'una cadira i que l'espai que s'estenia entre els quatre peïges li resultava un palau. Hi havia imatges del sant que figuraven una cadira i davall d'ella una figureta invisible que representava el sant.

Sta. Pola, que demà fa festa, era invocada per les dones perquè les guardés de ser vistes quan es mudaven la carnisal i en tot moment que no anessin prou vestides.

primitiva

Sorteig d'ahir dijous,
dia 3 de Gener

5 6 13
25 41 48

-Comp. 17-

ONCE **O.N.C.E.**

Dijous, 3 Gener 76.718

Dimecres, 2 Gener 30.019

Dimarts, 1 Gener -

Dilluns, 31 Des. 42.138

Divendres, 28 Des.
52.692 (Serie 160)

EL TEMPS

Estació Sa Vinyassa



**Comença l'any
amb temperatures
suaus**

Joan Puigserver

TEMPERATURES
Màxima 19'2"
Mínima 4'2"

Supos que prest o tard vos vareu donar compte que l'anunci de nevades de la setmana passada era la innocentada de torn. Així i tot hi va haver gent que s'ho va creure, tal volta perquè, aquest és un fenomen que no es dona molt sovint, i al gent en va endarrer.

La veritat és que malgrat el mal que pugui fer una nevada fins a baix, és un espectacle molt maco per això crec que a molta de gent ens agradaria que aquesta innocentada un dia d'aquests hivern fos realitat.

De moment el temps no en dur camí, hem començat l'any amb temperatures agradables i dies assolellats i les previsions a curt termini no preveuen canvis importants.

Aprofitem idò aquests dies de bon temps per sortir a passejar un poc. Perquè com diu l'adagi popular:

*"Pel gener i no pel juliol,
dóna de prendre el sol"*

Horari de Misses (Hivern)
Octubre-Març

	Telf.	Dissabtes i vigílies de festa	Diumenges i festes
St. Bartomeu-Sóller	630602		
Es Convent SS.CC.	630882	18,30	9,12,20
St. Felip	630497	19	7,30,10,19(c)
L'Hospital	630513	19,00	10,30,19
Mones. L'Olivar	630777		18,30(c)
Sa Capella	631870		17
Binariu	630017	20	
L'Horta	631410	19	10
Port de Sóller	631503	19,00	10,30
Fornalutx	631968	19	12(c), 18
Deià	639172	19	10,19
			9

PREMIS



El número premiat de la panera de
Can Miquelet
ha tocat a Don Joan Arbona Roig
Bones Festes i bon any nou!

Glosa

Galls i galliner

Antoni Coll Castanyer

Diem que som glosador,
m'agrada dir veritats
tenim tants de malcriats
que no caben dins sa presó.

Es mort a n'es cementeri
es que mata a sa presó
no proveu de tocar-lo
per molt grossa que la faci.

Es que creà sa Constitució
va ésser molt intel·ligent
alimentà molta gent
de s'esquena des treballador.

En temps d'en Xesc no anava bé,
però tenia certs detalls
que no hi havia tants de galls
disputant es galliner.

Droga, lladres i terroristes
pareix que van recomanats
els espanyols n'estan cansats
de veure coses tan tristes.

Serveis



Ajuntament de Sóller	630200/0204
Oficina Municipal del Port	630101
Ajuntament de Fornalutx	631901
Ajuntament de Deià	630077
Jutjat de Sóller	630348
Notaria	630611
Rectoria	630602
Polícia Municipal	630200
Polícia Municipal Urgències	630721
Guardia Civil	630203
Bombers	632500
Unitat Sanitària	630011
Creu Roja	630845
Metge de Guardia (Avisos)	630721
Mercat	630231
Escondor	630561
Cementiri	631429
Residencia-Hospici	630777
Depuradora	630842
Correus	631191
"El Gas", s.a.	630128
Servei Funerari	630805
"El Gas" s.a. (Avenas)	630198
"El Gas" s.a. (Urgències)	631108
Locutori Binariu	630017
Ombres de Port	633316/69
A.S.C.P. (Ca'n Dulce)	632421
Círculo Sollerense	631206
La Unión "Sa Botigueta"	630163
Defensora Sollerense	631556
Ferrocarril de Sóller	630130
Cia "Barcos Azules"	630170
Cia "Tramontana"	632061
Parada Taxis Es Port	631384
Parada Taxis Sóller	630571
Parada Taxis Sa Torre	631379
Autocars Llopart	202125
Autocars Sóller	632921
Autocars Ripic	630567

TRENES

Palma-Sóller:
08.00 - 10.40 - 13.00 - 15.15
- 19.45
Sóller-Palma: 06.45 - 09.15 - 11.50 - 14.10
- 18.30.

TRAMVIES

Sóller-Port: 05.55 - 05.55 - 07.00 - 8.00 -
09.00 - 10.00 - 11.00 - * 12.00 - 13.00 -
14.00 - 15.00 - 16.00 - 17.00 - 17.55 -
19.00 - 20.00 - * 20.45 (21.00 Diumenges i
Festes)
Port-Sóller: 06.20 - 07.30 - 08.25 - 09.30 -
10.30 - 11.30 - 12.30 - * 13.25 - 14.30 -
15.30 - 16.30 - 17.30 - 18.30 - 19.30 -
20.20 - 21.10
(21.20 Diumenges i Festes).
AVIS: Els tramvies marcats amb un *
anillan amb las arribades y sortides dels
trens.

AUTOCARS

(Del 1 d'octubre al 31 de Març)
Palma-Valldemossa-Deià-Port de Sóller:
07.30(*) - 10.00 - 12.00(*) - 15.00 -
19.00
Valldemossa-Deià-Port de Sóller: 8(*) -
10.30 - 12.30(*) - 15.30 - 19.30
Deià-Port de Sóller: 08.15(*) - 10.45 -
12.45(*) - 15.45 - 19.45
Port de Sóller-Deià-Valldemossa-Palma:
07.30 - 09.30(*) - 14.30 - 16.00(*) -
17.30
Deià-Valldemossa-Palma: 08.00 - 10.00(*) -
15.00 - 16.30(*) - 18.00
Sóller-Port de Pollença: 09.00
Port de Sóller-Port de Pollença: 09.30
Port de Pollença-Sóller: 16.00

BARQUES

Port de Sóller-Sa Calobra: 10.00 - 15.00
Sa Calobra-Port de Sóller: 12.00 - 16.45

FARMACIA DE
GUÀRDIA

A l'Ajuntament (Polícia Municipal)
vos indicaran la farmàcia a la
qual vos podeu dirigir.

Veu de Sóller

C/Lluna, 53, baixos. Tel. 63.34.56. CIF. E07431166

Dipòsit Legal PM573-1989

Edita: Premsa Lluna, C.B.

Imprimeix: Editora Balear, S.A.

Director: Jaume Casasnovas

Administració: Francisca Roig

Publicitat: Maria Marqués

Caps de Redacció: Maria Ignàcia Pérez (Local) i Toni Oliver (Esports)
Col·laboradors: Joan Antoni Castanyer, Miquel Àngel Feljó (Port), Miquel
Gual, Antoni Jover, Francesc Lorente, Gabriel Mercè, Joan Oliver, Joan
Puigserver, Plàcid Pérez, Antoni Rullán, Ma. Antonia López, Catalina
Pomar, Josep Bauçà, Lluç García i Andreu Vivas.

Assessor Lingüístic: Miquel Nadal Palou.

Composició: Jaume Albert i Pere Pérez.

Disseny: Ernest Forteza.

Fotografia: Guillem Deyà i Jesús Sampedro

PUNTS DE
VENDA

Sóller: Estanc de Plaça.
Ca'n Godó.
Ca'n Pere Lluç.
Ca'n Calatayud.
Calabruix.
Ca'n Miquel Llauner.
Botiga Sa Creu
Botiga Ca na Marqués
L'Horta: Comestibles Vidal.
Port: Quiosc Lorente.
Papeleria Chachi.
Fornalutx: Ca'n Corona.
Deià: Es Forn.
Palma: Quiosc del Born.
Estanc Plaça Fleming

**L'Associació dels
Comerciants del
Carrer de Sa Lluna
informa**

**que es poden passar
a cobrar pel
Banc de Vizcaya
els números premiats
33.198 i 2.002**

ANUNCIS CLASSIFICATS

COMPRARIA petit pis, estudio o altíll convertíble en vivenda. Pasar ofertes per escrit al Apartado 10090 de Palma.

BANUS antiguitats. Restauració compra i venda de mobles i objectes antics. C./Rosa, 3. Telf. 63.28.73-63.10.67.

COMPRAM MOBLES i qualsevol altra cosa rústica o antiga. Pagam al comptat.

Antiguitats Antoni de Sa Coma (Jeroni Bisbal). Carrer del Vicari Pastor, 8. Teléfonos 63.08.65 i 63.07.68.

SE COMPRAN Y RESTAURAN muebles y toda clase de objetos antiguos. Teléfonos: 63.05.74 y 45.61.04.

COMPRARIA terreno en Sóller apto para edificar. Tfn. 63.31.16. Horario de 7.30 horas a 12.30 horas y de 14 horas a 19 horas.

VENDO PEUGEOT 205 mat. PM-AG. Tfn.: 63.17.84. Llamar noches.

COMPRO LEÑA procedente de podas, talas y arrancamientos. Preguntar por Miquel. Tel. 63.22.38.

SE VENDE Renault-1 GTL en perfecto estado. Tel. 631931.

ES NECESITA xòfer-re-

ALQUILO despachos. Tres dependencias. Aptos para cualquier negocio. Plaza Constitució. Tfn. 46.48.20.

partidor amb carnet de segona. Tel. 65.06.51.

VENDO Bote "Taylor-41" con Mariner de 25 HP. Interesados llamar a partir de las 21 horas. Tel. 63.26.18.

VENDO saxo tenor en buenas condiciones. Muy buen sonido. Llamar de 21.30 a 22 h. Tfn. 63.01.42.

VENC cotxe Ford Fiesta 1.100C Matrícula PM-BB en bon estat. Tfn. 63.06.85.

CARCAM al.lota per cuidar un infant de tres mesos. Tfn. 63.04.81.

VENC Renault R-6 GTL, mat. PM-S en perfecte estat

de revisió. ITV passada recentment. Tfn. 63.35.47 i 63.33.96.

VENDO DOS camas plaza, madera practicamente nuevos y una banqueta. Tfn. 63.25.69.

BUSCO piso, casa o apartamento para alquilar todo el año. Para una persona. Informes en esta Admón. Tfn. 63.34.56.

Patrimoni



De moment, Santa Caterina no serà restaurada

J.C.

411040

El monestir de Santa Caterina d'Alexandria del Port de Sóller, de moment, no serà restaurat. Així es desprèn de l'acord adoptat pel Consell Insular de Mallorca el passat dia 3, segons el qual el projecte de restauració quedava exclòs del Programa d'Inversions Culturals convocat per

aquell organisme per al 1991.

El motiu al·legat pel CIM per excloure aquest projecte és el de "no estar quantificat", és a dir, no comptar amb el pressupost del cost total de les obres.

S'esperava així

Aquesta decisió negativa del CIM era esperada pel Consistori solleric, ja que es

presentà a concurs sense comptar amb el preceptiu *projecte tècnic*. Aquest projecte havia de ser redactat, precisament, amb l'ajuda tècnica del CIM, però fins el moment no s'ha duit a terme. No obstant això, la Corporació decidí provar sort i sol·licitar la inclusió de la restauració de l'Oratori en el Programa d'Inversions Culturals del 1991, que ara ha estat denegada.

Temps lliure

La discoteca Altamar, no existeix oficialment

Redacció

A la darrera sessió plenària celebrada el passat dijous dia 27 de desembre, es va presentar per la seva aprovació, un expedient sol·licitant llicència per a l'obertura i funcionament de la Discoteca Altamar.

Aquest expedient, segons la informació que donaren els polítics, va començar l'any 1.984 i sempre s'ha anat perdent d'un despatx a l'altre. Ara, quan ja fa sis anys que l'expedient està iniciat i més de deu que l'establiment funciona, és quan es du a un ple per a la seva aprovació.

A l'hora de donar llicència a un establiment d'aquest tipus, es dona en primer lloc provisionalment i després d'haver fet les revisions oportunes i haver-se comprovat que compleix totes les legalitats i mesures de seguretat, es concedeix la llicència definitiva.

El Batle no ho veu clar

En aquesta ocasió, el Batle va sol·licitar que, abans de donar cap tipus de llicència, l'enginyer industrial de l'Ajuntament anés a comprovar si reunia les mesures de seguretat necessàries per a les seves activitats i, si així era, que per ell es podia donar la llicència; però que prèviament havia de fer-se la inspecció.

A causa de lo embullat que està el tema, es va considerar oportú retirar-lo de l'ordre del dia i sol·licitar efectivament l'informe de l'enginyer municipal.

Per tant, queda ben clar que oficialment la Discoteca Altamar no existeix, i que probablement podrien passar anys sense que s'aprovis la seva posta en funcionament.

S'aproven llicències

En el decurs de la sessió plenària, s'aproven diferents obres i altres solament foren informades per ésser després remeses a la Comissió Insular d'Urbanisme. També es concediren diferents pròrrogues d'obres que estaven a punt de caducar.

D'altres concessions de llicència foren retirades de l'ordre del dia com, per exemple, la que sol·licitava Marino Todolí en contra de la resolució de l'Ajuntament en Ple per la qual se li denegava llicència d'obres per a la construcció d'un edifici amb piscina a la urbanització Atalaya.

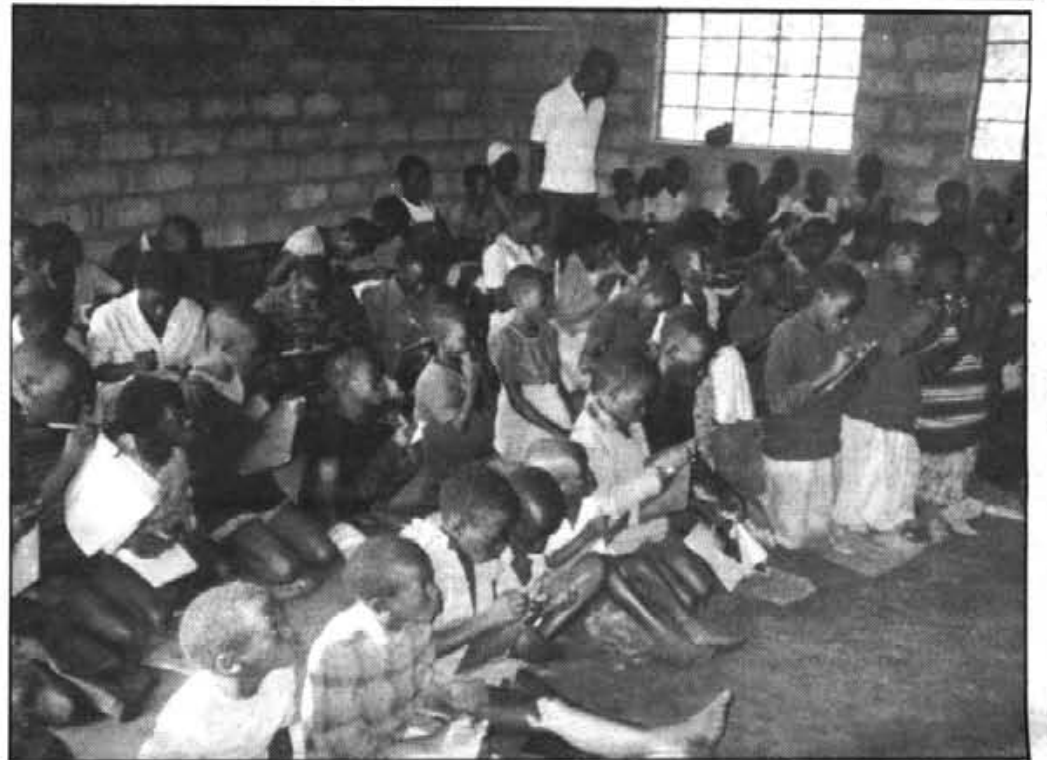
Nota de Redacció

En la darrera edició de Veu de Sóller, del 28 de desembre, dia dels Sants Innocents, sortiren uns articles, fruit de la imaginació de la redacció, per tal de complir amb el santoral i costumari:

- 1.-Els 26 milions de la restauració del Victòria.
- 2.-La grua a l'Hotel del Port de Sóller
- 3.-La gespa artificial del Camp de Maiol
- 4.-El costumari i santoral
- 5.-El temps

- 6.-La loteria de Veu de Sóller
- 7.-La venda en accions de Veu de Sóller
- 8.-La moció de censura al batle, per part d'UM
- 9.-El tall del subministre de la corrent per part del "Gas"
- 10.-Les perletes esportives
- 11.-L'apertura del cine Fantasio
- 12.-El retorn del secretari.

Esperam que el bon sentit de l'humor dels sollerics contribuís a cercar i trobar, en el seu moment, totes aquestes informacions.



Els infants de l'escola de Maramuya (Burundi) reben les primeres lletres agenollats en terra.

Solidaritat amb el Tercer Món

L'Ajuntament financia 83 pupitres per a una escola del Burundi

M.I.

Per iniciativa del president de la Comissió Informativa de Serveis Socials, **Miquel Gual** (PSM), l'Ajuntament convocà la celebració d'un concurs públic, dotat amb 500.000 ptes., per a la subvenció d'un projecte de Desenvolupament del Tercer Món. El grup municipal del PSM havia introduït una esmena en els pressuposts de l'any 1990 per a poder celebrar aquest concurs, dins la campanya de solidaritat amb els països més desenvolupats.

Pupitres per a una escola

La Comissió de Govern, reunida el passat dia 18, acordà concedir aquesta ajuda a l'únic projecte que concor-

gué al certamen i que havia estat presentat per mossèn **Bartomeu Barceló**, Rector que fou de la parròquia de Sant Bartomeu de Sóller, que actualment es troba treballant al Burundi.

El projecte fou presentat en nom del grup de preveres mallorquins que treballen en aquell país, i consisteix en la construcció de 83 bancs o pupitres de fusta i el seu transport fins a l'escola de Maramuya, situada a la parròquia de Nyabikere, on seran definitivament instal·lats.

Nyabikere

Aquesta parròquia té més de 250.000 habitants, que viuen disseminats pels pujols i turons que configuren la quasi totalitat de la geografia del Bu-

rundi. La majoria dels seus habitants viuen de l'agricultura, que els possibilita un tipus d'economia reduït al simple nivell de subsistència.

Poques possibilitats

Els infants i joves en edat escolar són molt nombrosos i no sempre tenen la possibilitat de rebre educació escolar. Els que poden concórrer a l'escola, quasi mai disposen de centres escolars amb un mínim de condicions materials que els permeti un regular rendiment escolar, fins el punt de no tenir tan sols taules ni cadires per seure. Per aquest motiu, els preveres que tenen al seu càrrec aquella parròquia, han posat en marxa aquest projecte de dotació de pupitres a les escoles.

Vos desitjam de tot cor un bon Nadal i un felix Any Nou
MOLTS D'ANYS

CASASNOVAS C.B.
FRIGORÍFICOS

REFRIGERACIÓN INDUSTRIAL
BOTELLEROS
VITRINAS
ARMARIOS
CAFETERAS
COCINAS INDUSTRIALES
CÁMARAS FRIGORÍFICAS
AIRE ACONDICIONADO
SERVICIO TÉCNICO POST-VENTA

Carrer de Sa Mar, 153 - Telf. 63.9771 - 07100 SOLLER



Sa frontera

CTRA. DEIÀ, s/n. TEL. 63 11 93 - SOLLER

**VOS
DESITJA
MOLTS
D'ANYS**



Plàcid Perez homenatjat

El passat dilluns, dia vint-i-quatre, la centenària Societat "Defensora Solle-rens" va retre un senzill i emotiu homenatge a Plàcid Perez, en el transcurs del qual li fou lliurada, pel President de l'Entitat, **Jaume Oliver**, una artística placa commemorativa, en prova d'agraïment per la gran tasca desenvolupada dins l'Entitat, i especialment per la reorganització dels històrics arxius de la "Defensora" que abarquen un total de 113 anys.

Succèit

La carniceria de C'an Matarino quasi es pega foc

J.C.

Dijous de la passada setmana, la por es va apropi- ar del veïnats del carrer de Jeroni Estades quan ve- ren que pel repirador, la barrera de la carniceria de Can Matarino sortia molt de fum.

Els mateixos veïns do- naren avís a la Policia Local

i als propietaris que just al moment es personaren al lloc de succèit. Els membre de la Policia Local protegits amb màscares i botelles d'oxigen entraren a l'interior localitzant el focus que pro- vocava la fumassa; buida- ren extintors i apagaren el foc.

Tot es va devenir per un estabilitzador de corrent que es va encalentic i cre-

mar; la caixa era de plàstic i va produir un fum negre molt espantós.

Cal remarcar de seriós la inmillorable tasca de la Policia Local demostrant un cop més la seva prepara- ció, cal senyalar que fins i tot alguns membres del cos que en aquells mo- ments no es trobaven de servei s'oferiren per colla- borar.

Nadal

A la nit de Nadal, no hi faltà cap sibil·la

Redacció

La nit de Nadal, hi ha- gué matines a totes les esglésies de la vall.

En unes més prest: Sa Capelleta i Binieraix, i en al- tres, La Parròquia, Es con- vent, i Es Port, més tard, a mitjanit.

En cada una d'elles, di- versos cors i grups musi- cals intervingueren per alegrar la cerimònia: el cor de Binieraix, un grup de jo- ves de Deià, el grup de mú- sica de la parròquia, el cor de Es Convent...



M. Antònia Soler interpretà la sibil·la a Binieraix, i la jove Catí E. Mas cantà a la Parròquia.

La sibil·la fou cantada a tots els indrets. Joves amb un vestuari blanquinós, que ben bé no era el que porta-

va la sibil·la, interpretaren la melodia monòtona, però encisadora que portava tot un missatge.

La Tercera Edat ja prepara St. Antoni

J.S.

Pel proper dia 16, vetllada de St. Antoni, l'Associació de la Tercera Edat ja prepara la fes- ta: Està previst un bon fogueró de St. Antoni, amb una torrada que oferirà "La Caixa", per me- diació del seu delegat de Sóller D. José Muñoz.

Excursió de matances

A finals de gener, el 23, hi ha una excursió programada a matances. L'excursió estarà pa- trocinada per la caixa "Sa Nostra", i està desti- nada a pensionistes i a l'associació. Ja està oberta la llista per inscriure's, en el local matei- s de la Tercera edat, i també a l'oficina de Sa Nostra.

Es contractaran sis places pels serveis socials

G.M.

El consistori en ple aprovà per una- nimitat la contractació temporal, arran d'una proposta de la Comissió de Sanitat i Serveis Socials, de tres treballadors fa- miliares i tres encarregats de la neteja.

Igualment s'aprovar sol·licitar la reno- vació del conveni amb l'INEM respecte de la plaça d'auxiliar informador de l'as- sistent social per aquest any, donats els bons resultats de l'experiència de l'any passat. Recordem que aquesta plaça es- tà coberta en l'actualitat per Miquel A. Miró.

BeVà FOTO RAPID

OFERTA

CAMARA MINOLTA 3000i

- Objetivo ZOOM 35-80
- Flash PROGRAM
- Correa



49.000 ptas.



Les obres del túnel es deixen veure a flor de l'asfalt de la carretera del Coll.

Des de fa uns mesos, a la segona volta del coll, justa damunt la boca del túnel de la part de Sóller, es varen instal·lar unes valles protectores, senyalitzades amb llumets vermells i discs de trà- fec, per tal que els vehicles no passassin per un dels carrils de la carretera, el que es troba més aprop del desnivell que fa el marge. També s'han tapat de ciment les cunetes del tros de carre- tera, i s'han apuntalat alguns trossos de la muntanya.

En estas Navidades regale vida
FELICES FIESTAS



MON ANIMAL

Plaza Mercado, esquina calle Vives
Tel. 63 36 19

VAN BIBI

Calle Luna, 12 - Sóller
Mallorca - Tel. 63-04-47

FERRETERIA

Serveis socials

Apunts per un article sobre tercera edat i necessitats socials a Sóller

A la Residència no hi cap ningú més

Les demandes de persones que volen ingressar a la residència de Sóller són de cada cop més nombroses. En principi aquesta residència era només per gent vàlida, però el que ens trobem són persones amb un greu estat d'abandonament, que no es poden valer. Això ens obliga a ingressar gent amb un deficient estat de salut i amb unes demandes d'atenció especialitzada de cada cop més fortes. La residència de Sóller no està preparada per convertir-se en un hospital.

La llista d'espera creix de més en més. Fa tres anys era de 16 persones, actualment supera les 25; hi ha gent que no arribarà a poder entrar. Persones majors i que es troben soles, des-ateses. Per altra part tenim el servei d'ajuda a domicili que atén a 56 persones més, molts d'elles acabaran sol·licitant l'ingrés a la residència. Aquest servei fa que els majors puguin estar a casa fins als darrers moments; així, la llista d'espera es nodreix de persones de cada cop més

El nombre de persones majors a Sóller augmenta dia a dia, i la proporció d'aquest sobre els altres grups de població augmenta igualment. Es a dir la població de Sóller es va envellint. L'envelliment normal ocasiona a les persones majors uns riscos i uns déficits que fan necessària cada vegada més una infraestructura institucional adequada, amb l'objecte de trobar serveis i equipaments que donin solucions a fi de procurar el màxim de benestar "social".

Hi ha dues parelles que esperen desesperadament ingressar

velles i en pitjor estat de salut. La responsabilitat de donar suport al vell podríem dir que és repartida entre la família i les institucions socials, encara que es veu que la família tendeix a desresponsabilitzar-se'n; fet que ve ajudat per un canvi en els valors i en l'estructura de la família.

Ens trobem actualment en un coll de botella. A la residència de Sóller només hi caben 48 persones. Avui mateix, mentre estan llegint aquest article hi ha dues parelles que esperen desesperadament ingressar. El seu

estat de salut és deplorable, no poden anar a comprar, no poden sortir de casa seva, ni ajudar-se un a l'altre quan un d'ells cau a terra, estan malalts i viuen a cadecs sense condicions, sense bany dins la casa, amb escales per tot... Hi ha hagut aquesta setmana un home que vivia a una casa en condicions deplorables que ha hagut de demanar ajuda als veïnats amb greus símptomes de congelació, amb el cos envernats, no pot seguir vivint sol, però a la residència no hi cap ningú més. No hi ha familiars. Els serveis socials en sentit

restringit, són aquell conjunt de serveis necessaris per a ajudar als grups de persones a resoldre els problemes, a superar els seus hàndicaps i a crear i potenciar recursos adequats per millorar la qualitat de la vida.

Per això, des de la posició de professionals dels serveis socials, ens sentim empesos a comunicar aquesta situació a tots els solterics. Per una part, per fer una cridada a la solidaritat social entre nosaltres, i per altre, per demanar-vos que vigileu: les eleccions són a prop i s'hauria de votar al partit que proposés una solució a aquest problema. Som tots responsables davant les necessitats socials, tant a l'hora de respondre directament a les dels familiars, veïnats, amics... com a l'hora de votar.

Sóller a 5 de desembre de 1990.

Sor Antònia Valriu,
Superiora de la Residència de Sóller.

Onofre Bisbal,
Assistent social de l'Ajuntament

Sóller: Potencial evolutivo y reconversión turística (1)

Pedro Calderón



Països com Marruecos, Yugoslavia, Turquia, Grècia, etc. ja no pertanyen a la dimensió primitiva, y ofereixen, bàsicament, lo mismo que nosotro, pero a un precio que nosotro ya no podremos ofrecer nunca más. Es más, el concepto vacaciones, es algo que debe estudiarse a fondo en una dimensión más amplia que el de las vacaciones de sol, playa y alcohol, que cada vez queda más corto para amplios sectores de la población turística, que dicho sea de paso, no deja

de crecer. Y es de ésta situación de estudio de esas nuevas necesidades y de la más amplia utilización de nuestros recursos, de donde pueden surgir las ofertas para cubrir esas necesidades lo que nos puede dar un balance altamente positivo.

Esos mismos países están ahora en la misma situación que nosotros hace 20 ó 30 años. Saboreando ese Maná caído del cielo llamado turismo. Nosotros en cambio estamos en crisis. Nosotros tenemos una opción de en-

trar en una nueva dimensión que intuyo tan drástica como el abismo existente entre países productores de materias primas y países productores de tecnología.

"Un hombre satisfecho, no evoluciona" venia a decir en síntesis Arnold Toynbee en su estudio de génesis de las civilizaciones; es necesario un grado adecuado de frustración para que se produzca el salto evolutivo.

Este es nuestro Aquí y Ahora, y yo como solterico de vocación, pretendo analizar la confluencia de esos dos potenciales latentes: la reconversión turística y el inevitable potencial evolutivo (positivo o negativo??) que destapa la apertura del túnel de Sóller.

En un artículo anterior, me mostraba entristecido y bastante preocupado al ver que lo que está sucediendo con el túnel es algo que podrían haber hecho perfectamente los ayuntamientos directamente implicados, es decir, Buñola, Sóller, Fornalutx, Binia-raix, Deià y Valldemossa, mediante la emisión de acciones que serían ofrecidas prioritaria-

mente a los vecinos de esos municipios, y así conseguir que la riqueza que devenga del túnel sirva para enriquecer a esos ayuntamientos y que éstos, a su vez, puedan poner en marcha nuestro papel en el contexto global de esa nueva demanda y de la cual intuyo que en el ámbito total del turismo en Mallorca, somos una pieza clave, que ellos deben cuidar con cariño para que nosotros podamos realizar esa evolución armónica con el ser-natural-del-territorio de esos ayuntamientos para acabar siendo una pieza clave en el equilibrio de la oferta turística de nuestra Mallorca.

Glosa

Un dia com un altre

Miquel Perelló

Surt de ca meva i me'n vaig sense saber que he de fer, a sa primera taverna vaig directe en es tasser. Un conyac, bon taverner, tenc sa set que me governa.

Peg un xisclet i el me beg, però sa set no s'acaba. Abocau una altra vegada, que com més bec més set tenc. Aquest ditxòs aguardent, com més en bec més m'agrada.

Sa primera raspa un poc, sa segona és més suau, sa tercera em dona grau, sa quarta em posa a to; i així comença lo bo, es cos demana sarau.

Després d'haver pres sa quinta, comença sa xerradeta; es cervell fa teressetes, sa paraula no em surt clara; sa llengua ja se me trava, poques en dic de condretes.

Intent partir des tasser; no puc amollar sa barra, molt manco donar una passa. S'enrajolat s'ha esfondrat! Ai, Déu meu, quin desbarat! Dur-me'n es fexi no podré.

Passa enrera, passa envant, qualcuna cap a un costat. Cap a ca nostra me'n vaig, veure'm meam si arribam, que amb so feix que he carregat crec que el trobaré llunyà.

Jesús meu quin temporal! Sa terra ha tornat mal plana, ja la duc ben agafada, si arrib a trobar es portal no hi tornaré altra vegada.

Es qui té costum de beure i bou fins que es troba gat de sa vida en farà un llaç i de sa imatge una afronta. Molt poc li retran comptes i mai podrà treure es cap.

El millor regal per a la seva pell

CLARINS
PARISC/. San Juan, 16. Tel. 63.38.75
SOLLERBartolomé Bernat Ferrer
y
Miguel Bernat Puigserver
Instalaciones y reparaciones eléctricasBernat Bernat
C. B

C/. Obispo Colom, 20

Presupuestos sin compromiso

Telfs: 633955 - 632803



La Conselleria de Cultura ha dedicat íntegrament el número 35 de la revista "Estudis Balearics" al poeta sòller.

El passat dia 24 de desembre es commemorava el centenari del naixement del poeta, traductor i dramaturg sòller Guillem Colom i Ferrà, últim representant de l'Escola Mallorquina. Per celebrar aquesta fita, la Conselleria de Cultura del Govern Balear va dedicar un número íntegre de la revista *Estudis Balearics* al poeta sòller, sota el títol *Guillem Colom. 1890-1990*. La revista conté una part ben representativa d'articles, estudis i entrevistes relatives al poeta a més d'algunes biografies i notes bibliogràfiques.

La presentació d'aquest número va tenir lloc el passat dia 12 de desembre a la Casa de Cultura de Palma en el transcurs d'una taula rodona en la que hi participaren Gabriel Llopart, Miquel Ferrà i Miquel Gayà, grans coneixedors de la vida i l'obra de Guillem Colom.

Entre les firmes que podem trobar a la revista destaquen Josep Maria Llopart de la Penya, Bernat Cifre, els mateixos Llopart, Ferrà i Gayà, Joan Antoni Mesquida, Antoni Nadal i molts altres estudiosos coneixedors de la gran obra del fill il·lustre de Sòller.



Guillem Colom va néixer a Sòller el 24 de desembre de l'any 1.890, ara fa cent anys.

Amb la mort del poeta sòller va desaparèixer l'Escola Mallorquina, versió insular del Noucentisme català

Guillem Colom i Ferrà: cent anys d'història d'un poeta, dramaturg i traductor, mestre de fidelitat a la nostra cultura

Gabriel Mercé

El poeta, traductor i dramaturg Guillem Colom i Ferrà va néixer a Sòller el dia 24 de desembre del 1.890, ara fa cent anys, i la seva copiosa obra suposa el final de la versió insular del Noucentisme català, l'anomenada Escola Mallorquina.

Escola Mallorquina

Amb la mort del poeta, el juny del 1.979, l'Escola Mallorquina va perdre, no sols un dels seus representants més notables, sinó l'últim dels seus components. Colom era un d'aquells homes "que habitaren unes coordenades espai-temps equivocades i felices, en les quals era possible polir els versos a tall de diamant, per tal que sonassin amb una música perfecta, tradicional i sense cap audàcia". Això és l'Escola Mallorquina.

El Noucentisme fou una temptativa d'organitzar la societat catalana impulsada per una burgesia conscient de la seva funció rectora. La fundació de l'Institut d'Estudis Catalans (1.906), exemplificà el caràcter normatiu dels noucentistes.

L'Escola Mallorquina és la denominació insular del Noucentisme a Mallorca, tencat, com a Catalunya, per la Guerra Civil.

Després de l'any 1.939 la dictadura franquista vetava qualsevol temptativa de restauració d'antics projectes polítics i tot intent havia de començar des del terreny literari, i més concretament des de la poesia. Guillem Colom, segons assegura Josep M. Llopart, "era valent i digne" i "mestre de fidelitat: fidelitat a un país, fidelitat a una llengua,

fidelitat a una cultura".

La victòria aliada a la Segona Guerra Mundial donava esperances d'un retorn a la democràcia, dins la qual la cultura mallorquina resorgiria. Malgrat la persistència de la dictadura l'Escola Mallorquina va aconseguir situar en primer rang la literatura en català com a expressió genuïna dels poetes il·lencs.

Tot i que des del 1.950 el Noucentisme començava a decaure, l'Escola Mallorquina fou encara mantinguda per un estol nombrós de poetes.

Això no obstant l'anomenada Generació de 1.950 creà un ambient de tenses polèmiques fins que l'Escola Mallorquina quedà notablement reduïda. Però una de les veus que aconseguiria ser alguna cosa més dins aquell estol seria Guillem Colom.

Dins un món que havia deixat de ser el seu, seguí fidel a l'Escola Mallorquina fins el darrer alè, com a poeta, autor dramàtic, traductor i memorialista.

Tres etapes

Els estudiosos distingeixen tres etapes diferenciades en l'obra de Colom: la primera, marcadament tradicional i popularitzant l'integrari *juvenilia* (1.918), *L'amor de les tres taronges* i altres poemes (1.925), *De l'alba al migdia* (1.929) i *Cançons de la terra* (1.947). La segona més intimista en moltes parcel·les, *Ofrena Mística* (1.949), *Terra Endins* (1.950), *Pedris al sol* (1.956) i *La terra al cor* (1.957). L'última etapa es caracteritza per una orientació de caire elegíac i més realista i estaria formada per *05 Primavera d'hivern* (1.969), *La cendra*



Josep M. Llopart: "els del gremi ens hem complagut, amb un matis molt lleu de facècia i un altre matis, molt més acusat, de tendresa, dient "Lo Poeta" en referir-nos a ell".

dels talaiots i *Oda a Pollentia* (1.970) i *L'agonia del camp* i *Oda a la ciutat* (1.972).

No obstant entre les tres etapes no hi trobarem canvis massa abruptes.

juvenilia

Un any després d'haver-se llicenciat en Filosofia i Lletres a la Universitat de Barcelona (1.918), edita el seu primer llibre *juvenilia*. El mateix any aprova les assignatures del doctorat a la Universitat de Madrid encara que no presentarà la seva tesi fins l'any 1.962 a la de València als 72 anys d'edat.

Ben format en humanitats clàssiques publica l'any

1.935 *Antígona*, una tragèdia que, amb accent cristià, ve a ser una recreació magistral de la tragèdia de Sòfocles del mateix títol. Es, potser, la seva millor obra teatral.

Es un intent de realització d'un teatre clàssic amb els cànons del segle XX. La solució aplicada per Colom, explicada en el prefaci de l'obra, consisteix en suavitzar els horrors de l'original en grec atenuant el final tràgic i introduint alguns valors romàntics.

Paisatge i llegenda

Així com Costa i Llobera va contemplar el paisatge en soledat, Joan Alcover el

paisatge amb figures humanes, Miquel dels Sants Oliver el paisatge inserit dins la història o Llorenç Riber el paisatge en la literatura, Guillem Colom tenia una visió del paisatge des del punt de vista legendari.

D'aquesta manera potser sigui l'èpica el tema que millor ha aconseguit. El 1.920 publica *Aguiles*, i cinc anys més tard la seva composició *El Comte Mat*, el tema del qual, recreat i ampliat dècades més tard, es convertirà en el seu poema de títol idèntic publicat el 1.950; que li va valer per aconseguir la Flor Natural als Jocs Florals que es celebraren a Sòller organitzats per la Associació per la Cultura de Mallorca.

Però Colom ha cultivat tots els gèneres i tots els temes. Prova del cultiu de tots els temes és el títol de *Mestre en Gai Saber del Felibridge provençal* aconseguit el 1.963 a Muret.

Teatre

En teatre destaquen, a més de la ja anomenada *Antígona* les obres *Cecilia de Solanda* (1.945), drama històric basat en les lluites civils que varen tenir lloc a Mallorca en el segle XV, i *Jaume IV de Mallorca* (1.949) que va obtenir el premi de teatre en vers de l'Ajuntament de Palma i que mai ha arribat a ser representada a pesar de la seva qualitat.

Prosa

En prosa la seva producció està molt dispersa. Va col·laborar en diverses revistes: *La nostra terra* de Palma, *La Revista* i *La Paraula Cristiana* de Barcelona,

Sud Magazine de Marsella, *Lou Felibridge* de Toulon; en els setmanaris *Sòller* i *La Veu de Mallorca* i en diversos diaris insulars i peninsulars.

S'han publicat també diversos pregons, discurs i conferències pronunciats durant la seva vida sobre temes molt diversos.

Per últim l'any 1.972 Guillem Colom publica les seves memòries, un llibre il·lustrat amb diverses imatges de la seva joventut i la seva vida com a literat en prosa poètica titulada *Entre el caliu i la cendra*.

Traduccions

En el camp de la traducció destaquen les seves col·laboracions amb Miquel Dolç en les traduccions de *Els Lusíades* de Camões, *Silves d'Estaci*, o el seu treball personal traduïnt a Horaci, Esquil o autors no tan llunyans en el temps com Thomas Merton.

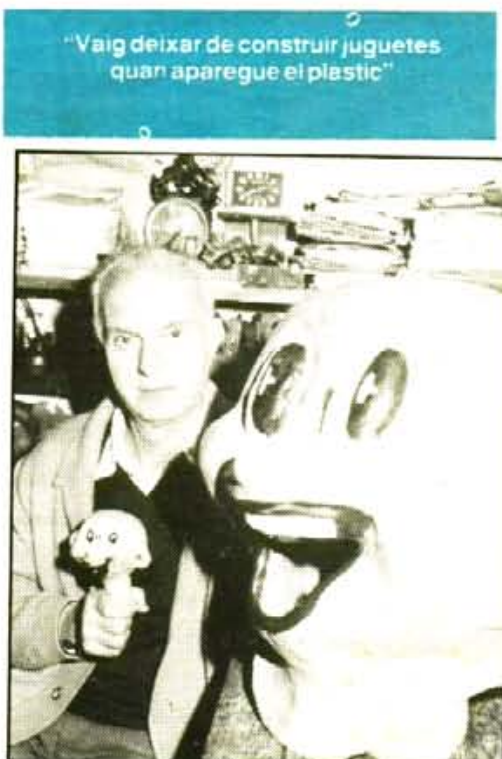
Però sens dubte és la poesia el gènere pel qual el fill il·lustre de Sòller Guillem Colom i Ferrà serà recordat allarg dels segles.

Colom era un vertader artista de la paraula, artista de la paraula segons la concepció de Maragall i va viure plenament i quasi exclusivament per la poesia i, a través d'ella, per la seva fidelitat.

Colom tengué sempre, al llarg d'una setantena d'anys d'incansable dinamisme, "naturalitat" de poeta. Aquest fet, aparentment tan senzill, imposa en el seu cas certes condicions: les seves arrels s'enfoncen en una cultura que té per fonament la saó dels sentiments; la seva realitat és natura, història, tradició, paisatge, comunitat i harmonia.



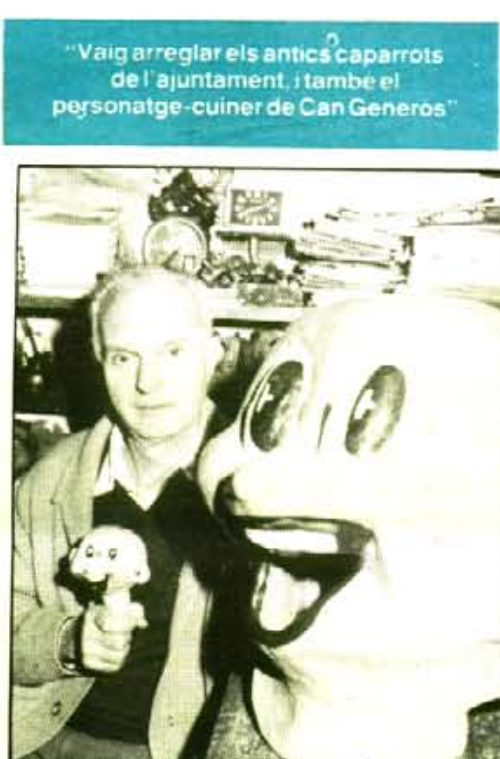
"Na Mari-Lo era la pepa més coneguda per les nines de Sòller"



"Vaig deixar de construir juguetes quan aparegué el plàstic"



"Amb paper i pasta feta amb farina omplia els motllos de les cares"



"Vaig arreglar els antics caparrots de l'ajuntament, i també el personatge-cuiner de Can Generós"

Bartomeu Sampol, tapisser de l'Horta, va ser qui construí moltes de les juguetes que duïen els Reis als nins sollerics, fa anys. Pels Reis Mags, no era tan fàcil com ara adquirir les pepes, cuinetes, o soldadets de plom que els nins demenaven en les seves cartes.

M.I.

Veü de Sòller- Com va aprendre a fer juguetes?

Resposta.- Quan vaig acabar el servei militar, i per guanyar un poc, vaig veure una revista que anunciava cursos de jugueteria. T'ensenyaven a fer les juguetes i també te compraven la producció, i te pagaven fins a 300 pts cadames.

VS- Així començàreu a fer pepes?

R.- Sí, en dos mesos vaig tenir el curs acabat i després d'enviar a la casa les primeres mostres, els va agradar la meua feina i començaren a fer-me comandes.

VS- Totes les juguetes les veníeu a la casa mateixa?

R.- Primerament sí, però poc a poc la gent ho va sebre i per Sa Fira i pels reis, en vaig vendre a la gent de per aquí que les m'encomenava. Poc a poc vaig deixar d'enviar-ne, perquè me sortia més compte el que jo venia a Sòller mateix que el que me pagava la casa de Bilbao.

VS- Que valia una pepa llavors?

R.- A la casa les me pagaven a dues pessetes, però a Sòller es venien a duro...

Pepes, cuinetes, soldadets

VS- Quines eren les juguetes que més fabricàveu?

R.- Sobre tot pepes, també moblets de casa: cuinetes, salons, menjadets; barcos, i camions mòvil, cavalls de cartró...

VS- Segur que no totes les pepes eren iguals...

R.- No, tenia els motllos de cinc pepes diferents, de forma i tamany. La més grossa era tan gran com un infant. Cada una d'elles tenia un nom: na Mari-Lo, Na Rosita...

VS- Amb quin material les feieu?

R.- Paper, cartró... feia una pasta amb farina bollida, després els salons i cuinetes eren de fusta, la roba dels vestits, cortines...

VS- Quin era el procés?

R.- Tenia dos o tres sacs de paper, feia una ollada de pasta amb farina. Amb una granereta d'emblanquar empastava el paper fins a tenir la gruixa que volíem. Posava el paper, que encara estava banyat, dins els motllos, i agafava la forma. Després, tret de dins els motllos passava paper de vidre, cola amb blanc d'espanya, i les pintava.

VS- I els soldadets de plom?

R.- Els soldadets eren de plom, sí. Tenc encara els motllos de bronze. Allà hi fonia el plom i de cada fusa sortien tres soldadets.

VS- Llavors els havíeu de pintar?

VS- Sí, així era una feina més, en totes les juguetes. Després els posava damunt un cartró per vendre de sis en sis. Cada cartró valia sis pessetes, bé, a pesseta el soldadet.

El plàstic

VS- No heu seguit fent juguetes?

R.- No, quan començaren a fer juguetes de plàstic tothom ho trobava millor i més guapo, i compraven les pepes i altres juguetes de plàstic.

VS- Quines altres juguetes feieu?

R.- Vaig fer, després pepes mallorquines, feia la parella de pagesos.

VS- Només en compraven gent de Sòller?

R.- Sí, però també hi havia gent que en comprava per enviar a l'estranger...

VS- Sí, hem sentit contar no sé què d'una pepa i una sobressada...

Ara, tot ho anuncien a la televisió i tot està als comerços; abans s'havia de encomenar al fabricant.

Bartomeu Sampol, nascut el 13 d'octubre del 24, abans de ser tapisser fou sabater, però deixà aquest ofici, igual com molts d'altres sabaters sollerics, de-

vers els anys 40, perquè les sabates ja no es feien a mida, es començaven a comprar. A partir de llavors es dedicà a la tapisseria. El seu enginy, però, arribà lluny amb la construcció de juguetes, i tot per un anunci d'una casa de Bilbao que descobrí en una revista.

R.- Això va ser una anècdota molt bona: Hi havia molts de sollerics a l'estranger, i uns sollerics de l'Horta, que vivien a Venezuela, m'encomenaren dues pepes grosses. Aquesta gent em va fer aquest encàrrec: que dins les pepes hi cabés una sobressada i una varita negra. Jo les vaig fer, amb un tall a la panxa perquè es poguessin obrir i tapar.

Caparrots i gegants

VS- També heu dedicat part del vostre temps als caparrots?

R.- Sí, i ara els meus fills ja n'han après a fer, també. Vaig arreglar els antics caparrots que hi havia a l'Ajuntament, també vaig fer els caps del gegant i la geganta que posen a l'Ajuntament durant ses festes, i entre els meus fills i jo construïrem els nanets i na Blancaneus que ara són a les Cases de la Vila.

VS- A l'entrevista que fem a n'en Godó, també ens va dir que heu fet alguns dels seus personatges...

R.- Sí, i també he arreglat moltes vegades aquell cuiner que hi ha a Can Generós.

Deu anys d'Aeromodelisme

VS- Però ara, la vostra afició és l'aeromodelisme, no és així?

R.- Sí, cada dissabte i diumenge més de deu allots i alguns grans anam a provar els avionets que hem fet.

VS- Sou voltros mateixos que feis els avions, idó?

R.- Clar. Cada persona fa els seus, amb fusta de balsa, cola i els patrons que treim de revistes.

VS- No són molt difícils de construir?

R.- No, el que tenen més difícil és l'equilibri. Això sí, han de tenir les dimensions justes i proporcionals als avions de

deveres, sino, no volarien.

VS- I el motor?

R.- Posam uns motoretos de 25.000 revolucions per minut, japonesos, que això sí que els compran. Vam dirigit per radio i tenen 4Km de distància per poder volar.

VS- Costa molt tot això?

R.- No, una vegada que has comprat la radio, llavors tot ho fem aquí al taller, o a casa. És molt creatiu: hem de tallar els patrons, muntar-los, pintar-los...

Llançar avionets

VS- Com començà l'afició a l'aeromodelisme?

R.- Fa uns deu anys els meus fills tenien ganes de fer avionets per tirar a gomes. Vaig fer un curs per correspondència, amb el qual l'enviaven el motor i tot el material i així n'aprenuerem.

VS- Que feis en el club d'Aeromodelisme?

R.- Un poc el que t'he anat contant. Els nins construeixen els seus avions, després aprenen a dirigir-los sense motor, llavors quan saben un poc com funciona i tenen interès posen el motor i la radio.

VS- On els feis volar?

R.- Cercarem un lloc per poder volar. Finalment ens deixen una marjada que no es sembla, a Son Angelats.

VS- Feis demostracions per Sa Fira?

R.- En feiem, però l'únic lloc que es podia fer era al Camp de Futbol i sempre està ocupat. Participam a concursos que fan altres clubs de Mallorca...

VS- Tota una sèrie d'aficions molt creatives i ben entretengudes, tant pels infants com pels majors. Ara les juguetes es compren, les màquines ho fan tot; abans d'adquirir-les s'havien d'encomenar. Els Reis Mags havien de rebre les cartes molt abans per fer les comandes...

Feia pepes, cuinetes, cavallets de cartró, camionets...

Bartomeu Sampol: els Reis Mags li encomenaven les juguetes



"Hi havia cinc motllos de pepes diferents, de tamany i forma"

Ben Calcar

SABATES, BOTES, ALBARQUES, PORQUERES, ESPARDENYES, PANTUFLES

C/ Sa Lluna, núm. 74

Tel. 63.28.74

Viveros Puigserver

Plantas de interior y de jardín.
Directo de Holanda. Precios económicos rebajados. Abierto por las mañanas.
Carretera desvío Km. 31. Sòller.

ES PRECISA AUXILIAR ADMINISTRATIU/A AMB CONEIXEMENTS D'INFORMÀTICA

Recollida de dades:

VEÜ DE SOLLER:

Tel. 63.34.56. Horabaixes de 19 a 21 hores.
Contestador automàtic: deixar nom, adreça telèfon

Futbol - III Divisió



El Sòller jugà 63 minuts amb 10 jugadors

L'àrbitre, trist protagonista

Lo lògic, d'un partit que juga el líder de la categoria, es que ell o al menys, el contrari, siguin els protagonistes. Ara bé, que ho sigui l'àrbitre tampoc ens estranya, i es que amb actituds com la del Sr. García Carrasco, lo estrany es que no acabi el partit amb qualche "clocada" d'uns aficionats que durant tot l'encontre es veren clarament provocats. El seny i l'esportivitat dels assistents ho varen evitar, ajudats sense cap dubte, per un resultat positiu pels interessos sollerics. No volem ni pensar, com hagués sortit aquest "senyor" d'altres camps que tots coneixem.

Andreu Vivas

Amb més pena que glòria va passar per Ca'n Maiol, el líder (amb presupost també) de la Tercera Divisió. Així com la visita del Platges de Calvià, el Sòller amb una gran serietat defensiva i amb un atac convincent, pogué sumar un punt, que era en definitiva, lo que es volia treure.

No es sap, ni es sabrà, si el jugar amb 10 quasi bé tot l'encontre, va ésser positiu, però lo cert i segur, és que l'Eivissa no posar en cap moment (després de l'expulsió de Juanjo), dificultats reals a Ricardo, que demostrà una gran serietat i confiança amb ell mateix.

Tuduri quasi marca el minut 13

Primers 15 minuts de domini solleric, amb un Eivissa del tot sorpres i que veia com amb una treta de corner, Tuduri rematà de cap, obligant a un defensor a rebutjar la pilota de damunt la mateixa línia de gol, anant el seu rebuig al cap de Martin, que rematant sense oposició, fa que Garmendia, torni desbaratar el perill, enviant la pilota altra cop a corner. Fou l'ocasió més clara dels primers 45 minuts, des-

prés d'aquí, domini visitant, que donaren el balanç de dues bones aturades de Juanjo als minuts 16 i 17.

Comença el "show arbitral"

Es duïen només 27 minuts, quan Juanjo surt de la seva àrea per aturar un contraatac pitius per mediació del seu extrem dret, que queda sol davant ell, escorat per la

esquerra de l'àrea sollerica. Juanjo surt al seu pas amb les dues cames per davant i el fa caure i inclús pareix ésser que toca la pilota, l'àrbitre pita amb tota justícia la falta corresponent; es dur la mà a la butxaca i davant la sorpresa de tothom, es treu la cartolina vermella i expulsa al porter. Indignació en majúscules i crits per tots els gusts. Ja tenim el Sòller amb inferioritat i Juanjo que es queda totalment esfonsat i desdibuixat. Amb encara els ànims encrespats, Tuduri es agafat per la camiseta i el sr. García Carrasco només treu la tarja grogue, més crits i més provocació, amb un grapat de faltes assenyalades en contra del Sòller, quan pareixien totes a favor. El primer temps acaba amb indignació del públic amb tota la raó del món.

PERLETES ESPORTIVES



Miquel Crespi (entrenador del Manacor, a la COPE, diumenge, en directe): "Me sap greu Nico, que avui no poguessiu guanyar al Eivissa, perquè aquesta setmana tenc intencions de prendre-vos un altre jugador..."



Nico López (en resposta a Crespi): "No vagis de bromes, Miquel. No vagis de bromes..."
En un altre aspecte, Nico treu comptes: "Des de que he arribat, hem jugat vuit partits, sis d'ells contra els primers classificats, i hem fet a punt per partit. Estic absolutament convençut de que al final acabarem amb positiu". Mentre els teus amics no te comencin a prendre peces, per ventura, "pitoniso" mister, es pot aconseguir...



Aquest bergant empenyà tot Déu.

L'Eivissa dominà tota la segona part

Amb un Sòller totalment tancat a darrera, el preparador visitant donà entrada a Orellana (ex-jugador del Mallorca) i es tira decididament a un atac que en cap moment va donar opció a marcar i que va fer a Ricardo, agafar una gran confiança. El domini del centre del camp no creà ni una ocasió de gol, que per contra, originà un contraatac del Sòller a peus de Edu i Tuduri, amb passada final damunt Amengual, que sol davant Garmendia, envià alt, el seu xut.

L'ocasió de guanyar pel Sòller havia passat i el punt (que no va perillar mai) es confirmà. Tothom satisfet i l'àrbitre sà i estalvi.

Sa glosa den Tomeuet

No hi ha qualificatiu per poder anomenar al que mos va pitar i mos robà un positiu

Es bergant, el mos desgracià un partit que tothom va anar per veure un equip de collons que costa tants de milions jo vaig sortir molt defraudat en realitat lo que vaig veure va ser un SOLLER embalat i mos varem haver de beure en Juanjo de tot d'una expulsat amb sa tarjeta vermella

Benjamins

Sollerense, 5
Collerense, 0

J. Antoni

Sollerense: Carbonell, Ju Ernest, Notre Carbonell, B. Mas, Arbona, Oliver, Ismael, K. Pinya, Ravi Bullock. (Barceló, Oliver, Generós)

Gols: 1-0 Ravi. 2-0 Ravi. Oliver. 4-0 Bauzá. 5-0 Ravi.

Comentari: Desè punt en tims cinc partits, converteix Sollerense amb un dels equips líders del grup. Davant el Collerense, un marcador clar que assenyala superioritat d'un equip que dissabte, a partir de les 10 h, davant l'Arenal, pot aconseguir una victòria consecutiva. A dels destacats, el porter Mèl bonell, en una sèrie d'intervencions a la segona part que el defineix cop més com de lo millor de la categoria. Ravi, altre cop inspirat porta 12 gols. Els marcats per Bauzá i Luis-Alex Oliver, també magnífics.

C.F. Sòller, 1
R. Victòria, 3

Sòller: Bruno, Campo, H. Miki, López, Tolo, Pedro, Xisco, ni, Marc, Jordi. (Gerard, Guerd, Esteve, Sergi, Jesús).

Gols: 0-1 Reinés (p.p.). Reinés. 1-2 Obrador. 1-3 García Demà, a les onze del de C.F. Sòller-La Salle.

un malvat d'àrbitre no hi veia o venia ben comprat un 10 a Nico, s'entrenador i un 11 a cada jugador per aquest perfecte sedàs que amb numérica inferioritat mos varem veure privats de veure un gran partidàs i un 12 a s'afició per animar bma tant d'amor

I diumenge dins Alaró si sortim tan espavilats aviat veurem esborrats es negatius acumulats i pujarem a sa classificació

Fitxa tècnica

Alineacions: SOLLER: Juanjo, Edu, Nadal, Brugos, Bestard, Martin, Alfons, Sánchez, Tuduri, Amengual i Cladera (Ricardo min. 28).

EIVISSA: Garmendia, Esteban, Carlos (Orellana min. 46), Albelda, Reverte, Panadero, Gaspar, Tebador, Miguel Angel, Blas i Vicente.

Àrbitre: Sr. García Carrasco. Impresionable, nefast, provocador, conflictu, etc., etc. i ja s'ens acaben els adjectius per qualificar aquest "corb" que per ben poc, gràcies al bon seny de l'afició sollerica, provocà un autèntic desastre futbolístic. Expulsà a Juanjo al minut 27 de partit, per una entrada que amb moltes dubtes, era com a màxim tarjeta groga. Mostrà les grogues a Tuduri, i a Gaspar i Carlos, de l'Eivissa.

Incidents: La directiva va declarar el partit com a mitja jornada econòmica, fent una recaptació superior a les dues contes mil pessetes. Es guardà un minut de silenci per la mort de la mare del president del club, Miquel Colom, així com pels padrins del jugador Amengual. Bona assistència de públic i terreny de joc en bones condicions.

Trofeu Regularitat 90-91



Partit: Sòller-Eivissa

Edu	2 punts
Brugos	2 punts
Tuduri	2 punts
Bestard	1 punt
General 1a. Volta	
Tuduri	15 punts
Martin	13 punts
Juanjo	12 punts
Bestard	12 punts
Brugos	11 punts
Amengual	11 punts
Nadal	7 punts

GRANDES REBAJAS!

EN

30%

¡Aproveche la ocasión!

REBAJAS

ANA'S boutique

¡ATENCIÓN!
SECCIÓN
DE
OPORTUNIDADESLiquidación Total COLECCIONES
OTOÑO - INVIERNO

La oportunidad

GRANDES REBAJAS!

30%

Futbol III Divisió: Alaró-Sóller

Aquest pic, no hi ha excuses

El Sóller ha de puntuar a Alaró. L'ocasió és boníssima

Un cop creuat l'equador del campionat, passat demà, dia de Reis, comença la segona volta de lliga.

El desplaçament a Alaró ha d'ésser propici pels sollerics. Els locals es troben semi-esfonsats, sense moral ni duros.

El Sóller ha de rompre d'una vegada l'increïble ratxa negativa de camp contrari. Mai és fàcil dins Alaró, però enguany si que podriem dir allò de "o ara, o mai". És la gran ocasió.

Toni Oliver



Suasi, intentarà que no es compleixi el pronòstic.

El Sóller, a totes

S'ha de sortir amb una mentalitat clara: sortir a guanyar. Si fa quinze dies a Sant Rafael es va fallar, aquest pic ja no tendria perdó de Déu.

El Sóller és superior, i malgrat els alaróners sempre per tradició han estat mals d'esclovel·lar al seu camp, aquest pic no hi ha excusa possible.

Lo de un sol gol a fora en tota la primera volta, ja de quedar superat en la primera sortida de la segona ronda. D'Alaró, no s'ha de tornar de buit. Privat.

Billar - Campionat al "Centro"

IV Torneig a Tres Bandes "Perruqueria J. Socias"

Molta animació a les primeres confrontacions

Joan

Tal com anunciàrem oportunament ha començat en el "Círculo Sollerense" el Quart Torneig de Billar a Tres Bandes "Perruqueria J. Socias", dins la primera i segona Categories.

De moment, dins la Primera Categoria hi ha molta d'igualtat, i els màxims favorits han perdut una partida cada un. Els resultats de les primeres confrontacions són els següents:

Jorquera, 0-Magraner, 2
Plomer, 0-Jaume, 2
Burgueño, 2-Aguiló, 0
Palou, 2-Magraner, 0
Jaume, 0-Casasnovas, 2
Burgueño, 2-J. Socias, 0
Aguiló, 0-Plomer, 2
Jorquera, 2-Jaume, 0

Burgueño, 2-Palou, 0
Plomer, 2-J. Socias, 0

Dins la Segona Categoria en Pomar de moment està demostrant ser invencible, ja que ha guanyat totes les partides que ha disputat fins ara. En canvi en Gelabert que sortia com a favorit ha perdut les tres confrontacions en que ha participat fins ara. Els resultats de les primeres partides són els següents:

Gelabert, 2-Morell, 2
M. Ferrer, 0-J. Quetglas, 2
G. Ferrer, 2-Marroig, 0
Ensenat, 0-Sampol, 2
B. Quetglas, 0-Pomar, 2
Gelabert, 0-M. Ferrer, 2
B. Quetglas, 2-Morell, 0
G. Ferrer, 2-J. Quetglas, 0
Ensenat, 0-Pomar, 2
Sampol, 2-Marroig, 0
Gelabert, 0-B. Quetglas, 2

Quan es fa un Campionat de billar de tres bandes ves viu i no et desmandis, no facis cap desbarat que si et quedés encallat no t'ajudaran els altres.

Al qui va inventar el billar li desitj molta memòria, si és mort que estigui a la glòria i allà pugui descansar, un jugador sempre està, amb les ganes de guanyar i tenir qualche victòria.

Partirem tots per guanyar, algun ens passarà davant i veurà que el contrincant també juga per guanyar, sabem que això de billar li has de saber pegar o fallaràs a cada instant.

Per fer una carambola l'han d'aprendre de tirar i rodola tota sola, pareix un que va a Bunyola i volta abans d'arribar.

Un garrot i una soleta per poder jugar a billar i un guix per enguixar la punta bé en anar a pegar que si no en té partirà rodolant a la punyeta.

Quan tiris per fer carambola qualche vegada s'en va al revés l'empeguement em creix mal pegàs per dins el Teix o a les roques de sa Mola.

La bellesa de l'esport és guanyar el que fa més via, pots guanyar de valentia o també de fantasia, en tot hi ha l'alegria i en tot hi ha el seu conhort.

Guillem Ferrer

El Billar

Quants n'hi ha que despuntaran que en el billar prendran part procurant no arribar tard, alerta a n'el contrincant que no et passi davant perquè no t'esperarà.

Del primer a n'el darrer si són molts hi ha avantatge mai han de perdre el coratge si enguany ens cau el marge l'any que ve el tornarem fer.

Els jugadors de billar tiren a fer carambola, qualche vegada corre tota sola no la pots tornar a tirar ara si vas a assajar pegues fins que sigui bona.

Tots partirem per a guanyar per poder fer bon paper, per no saber pegar bé qualche vegada ens sol fallar i ens hem de conformar de fer el que sabem fer.

Els escacs i el billar són esports molt "baratos" molts juguen per passar el "rato" sempre amb ganes de guanyar i un dels dos ha de quedar malament en el "retrato".

També es pot empatar, el sabem, en qualche partida perquè un té la sortida i l'altra el pot agafar.

El billar sabem que té les bandes per fer jugades i passa algunes vegades que les bolles no van bé, el mal ja saps d'on ve, és que estan molt mal jugades.

RESULTATS I CLASSIFICACIONS

TERCERA DIVISION

H. Isla Blanca - Ferriolense 0-0	Ferriolense - Arenal 1-0
Portmany - Alayor 2-2	Alcúdia - At. Baleares 0-1
P.D. Sta. Eulalia - Seislán 0-1	Isleño - Playas Calviá 2-2
Cala D'Or - Badia C. Millor 0-0	Alaró - San Rafael 5-4
Cardassar - Poblense 0-0	SOLLER - Ibiza 0-0

	J	G	E	P	GF	GC	Puntos
Ibiza	19	13	5	1	31	9	31 +11
At. Baleares	19	12	6	1	31	7	30 +12
Playas Calviá	19	10	6	3	38	10	26 +8
Cala D'Or	19	8	9	2	25	14	25 +5
Badia C. Millor	19	9	4	6	31	18	22 +4
Seislán	19	9	4	6	23	17	22 +4
Poblense	19	7	8	4	14	13	22 +4
Ferriolense	19	7	7	5	20	16	21 +1
Alayor	19	7	7	5	25	23	21 +3
Isleño	19	6	8	5	27	17	20 +2
Cardassar	19	6	6	7	19	23	18 -2
P.D. Sta. Eulalia	19	4	9	6	20	23	17 -3
SOLLER	19	6	4	9	15	18	16 -4
Arenal	19	5	6	8	13	19	16 -4
Portmany	19	4	7	8	21	23	15 -3
Alcúdia	19	4	6	9	23	31	14 -6
Alaró	19	5	3	11	17	38	13 -7
San Rafael	19	5	2	12	17	41	12 -8
H. Isla Blanca	19	3	4	12	20	44	10 -8
	19	2	5	12	17	43	9 -9

GRUPO «A» PALMA

La Unión - Peña Son Piza 0-0	Indep. - Sant Martí 0-0
Son Gual - At. Rafael 0-0	Soller - R. Indiferente 1-3
Andraitx - Beta Color 2-0	Portuñuela A - La Salle 0-1
P. Ramón Lull 13 11 2 0 36 11 24	
Indep. 13 11 2 0 35 14 24	
Son Gual 13 9 0 4 49 11 18	
La Salle 13 8 1 4 49 18 17	
Peña S. Piza 13 7 2 4 44 17 16	
Andraitx 13 6 0 5 37 19 16	
R. Indiferente 13 7 1 5 18 17 15	
Son Gual 13 7 0 5 34 24 14	
Beta Color 13 6 1 6 39 21 13	
Sant Martí 13 4 1 8 19 40 9	
Soller 13 3 1 9 13 54 7	
Son Sordina 13 2 1 10 12 38 6	
La Unión 13 1 0 12 6 38 2	
At. Rafael 13 1 0 12 6 32 2	

GRUPO «B» PALMA

Beta - Sant Jordi At. 0-0	Sollerense - Collerense At. 0-0
La Soledad - R. Arenal 0-1	Son Cladera B - S. Pedro At. 2-3
San Francisco At. - Estudiantes 0-7	
At. San Cayetano 12 12 0 0 91 10 24	
R. Playas Calviá 13 11 1 1 52 10 23	
Estudiantes 13 10 1 2 54 10 21	
San Pedro At. 13 9 1 3 51 27 19	
Beta 12 8 0 4 30 11 16	
Son Cladera B 13 6 1 6 36 32 13	
At. Ramón Lull 13 6 0 7 33 23 12	
R. Arenal 13 5 2 6 34 32 12	
Sollerense 13 5 0 7 31 34 12	
La Soledad 13 5 0 8 21 32 10	
Sant Jordi At. 13 3 2 8 10 36 8	
Collerense At. 12 2 1 10 10 36 5	
R. Playa Arenal 13 0 1 12 22 17 1	
San Francisco At. 11 0 0 11 4 91 0	



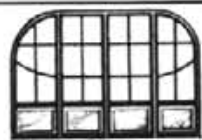
SELLES
REFRIGERACION
LES DESEA
UNA FELIZ NAVIDAD
Y
PROSPERO
AÑO NUEVO

Les ofrecemos nuestras ofertas en maquinaria de hostelería y alimentación.

Disponemos de maquinaria de ocasión

-FACILIDADES DE PAGO-

Venta en C/. La Rosa, 5
Teléf. 63.20.15



CAN POU
SA FUSTERIA

ES NECESSITA
APRENT DE FUSTER

* 16 anys o a punt de complir-los
* graduat escolar
Telf. 63.31.16 (hores laborals)



KOALA
hobbys

Vos comunica que dia 5 estarà obert fins a mitja nit, i el dia dels Reis tot el matí fins a mig dia.

C/. Bauzá, N° 7.

Tel. 63.33.02

T.A.R.A.
Pizzeria
Croissanteria
Café
c/ Luna, 5
tfn. 630907

Pròxima inauguració

Veus de la pedrera-Juvenils

J. Raja: "Jugar a futbol i sortir de
martxa, no es compatible, però jo
ho puc dur"

Joaquim Raja Torres. Es un jugador de segon any del Juvenil Sóller, té 16 anys i al seu lloc damunt el terreny de joc, es de extrem dret. Fa sis temporades que practica aquest esport federat, ha marcat fins ara 7 gols i les seves qualitats són la velocitat juntament amb la facilitat de culminar les jugades, com també té la virtut de no donar cap pilota per perduda que ho converteix en un autèntic mercenari del futbol.

A. Vivas i Joan Antoni

Ell ens defineix així, les característiques idònies d'un jugador:

-Per jo un jugador ha de compaginar la tècnica amb la velocitat i agressivitat.

-Quina opinió te mereixen els teus companys?

-Molt bona, es respira molt de companyerisme dins l'equip.

-Es diu que ets un guerriller dins el camp i fora d'ell t'agrada molt sortir a divertir-te, es pot compaginar això?

-No, però jo ho puc dur bé.

-Que és millor per tu, la individualitat o el joc col·lectiu?

-Lo millor es que hi hagi un poc de les dues coses.

-Quin és l'objectiu del Juvenil Sóller aquest any?

-Crec que tenim equip per pujar, però es molt difícil, al menys provar-lo un any, malgrat després tornar a baixar.

-Que és lo que menys t'agrada del futbol?

-Sense cap dubte, entrenar, arabe quan hisoc, ja m'agrada.

-Ja per acabar, quan acabis de Juvenil, que fas comptes fer?

-No hem fa molta il·lusió anar al Sóller. Les experiències del



meu germà i d'altres ex-companys, no han estat molt positives. Però també tenc que dir, que si compten amb jo, no hem fària res anar-hi.

-Sinceritat no li falta i qualitats tampoc. Esperem, pel bé del futbol de Sóller, que segueixi aquesta línia i es compti amb ell.

Classificació actual
JUVENILES PRIMERA REGIONAL A

Barracar	17	12	0	5	40	22	24
Sóller	17	11	1	5	39	20	23
Badia	15	9	3	3	23	17	21
Poblense	16	7	6	3	23	11	20
J. Salista A.	15	10	1	4	33	23	20
Espana	17	6	6	5	31	30	18
Manacor B	17	7	4	6	34	34	18
Campos	14	7	1	7	24	17	15
Felanitx	17	6	3	8	24	23	15
Pollensa	17	5	5	7	22	36	15
Murense	16	5	2	9	24	35	12
Binisalem	16	4	2	10	22	48	10
Escolar	16	2	4	10	13	29	8
Petra	16	2	3	11	20	48	7

Cadets

Eugeni Gómez: "Me gustaria dedicarme
al futbol profesionalmente"

Eugeni pertany als Cadets del C.F. Sóller, té 16 anys i aquest és el seu cinquè any com a jugador. La seva destacació es la de centrecampista i enguany du marcats 10 gols. Com a fet destacat, cal dir que està inclòs a la Selecció Balear. La agressivitat i la facilitat golejadora són les seves millors aptituds.

A. Vivas i Joan Antoni

Així ens va respondre a les preguntes que li ferem:

-Com veus els Cadets del Sóller aquesta temporada?

-No estamos muy entonados debido a que nos falta entrenar más regularmente, aunque la categoría no pella.

-Quan vares saber que estaves seleccionat, que vares sentir?

-Por supuesto, senti mucha alegría, ya que me vino de auténtica sorpresa. Después lógicamente vinieron los nervios.

-Has marcat qualche gol o has col·laborat en algú amb la selecció?

-No he marcado ninguno, pero si he colaborado en uno.

-El seleccionador, confia amb tu dins l'onze titular?

-De momento ya me doy por satisfecho de estar seleccionado, ya que hay buenos jugadores, aunque tengo posibilidades. Hasta ahora he jugado 45 minutos de los dos partidos disputados, en Aragón y Valencia (2-2, 0-1).

-Quin nivell has trobat dins la selecció?

-Sobretudo en el aspecto físico, he encontrado una dife-



rencia muy grande con respecto al de Sóller, debido a los medios de que disponen y a la intensidad de los entrenamientos.

-Quins són els teus projectes a curt i llarg plaç?

-Me gustaria dedicarme al futbol profesionalmente, si me sigue acompañando la suerte.

-Sense dubte, fins ara has gaudit d'ella, esperem que per be teu, es segueixi acompanyant.

Classificació actual
CADETES grupo C

R Mallorca	14	12	2	0	86	7	26
La Salle	14	13	0	1	81	12	26
Victoria A.	14	10	2	2	48	11	22
Cide B.	14	10	2	2	33	13	22
Llosetense	13	8	1	4	40	16	17
Ferriolense	13	7	2	4	39	27	16
PN Tessa	14	7	1	6	37	19	15
S. Forteza	14	6	2	6	33	37	14
Sóller	14	6	0	8	40	29	12
Soledad	14	4	1	9	26	36	9
Colerense	14	4	0	10	15	79	8
R. Calvo	14	2	0	12	16	64	4
S. Vileta	14	1	1	12	14	55	3
J. Buñola	14	0	0	14	10	113	0

Infantils

Miquel Ensenyat: "Podem fer
campions"

Miquel Ensenyat té 13 anys i juga a futbol des de fa tres. El seu lloc habitual es de lliure i no ha marcat cap gol aquesta temporada. Es un d'aquests defenses que juga la pilota, que té una bona tècnica individual i que es genera amb l'esforç.

A. Vivas i Joan Antoni

Aquestes són les seves preferències futbolístiques:

-Equip de 1a. Divisió: Reial Madrid.

-Equip estranger: Milán.

-Jugador espanyol: Butragueño.

-Jugador estranger: Hugo Sánchez.

-Entrenador espanyol: Serra Ferrer.

-Entrenador estranger: Leo Beenhaker.

També ens contestà així a les nostres preguntes:

-Conideres important la teva participació dins l'equip?

-Si, molt.

-Te molesta que un company no et passi la pilota?

-No.

-Micky, que consideres millor, el joc individual o el col·lectiu?

-Crec que el col·lectiu.

-Quines són les aspiracions del Infantil Solerense aquest any?

-Podem fer campions, ja que encara falten molts de partits.

-De major, t'agradaria seguir jugant al futbol?

-M'agradaria dedicarme al futbol perquè es la meua passió.



Està clar que així com les seves predileccions són "reials", es possible que el seu somni hi torni.

Classificació actual

INFANTILES SEGUNDA REGIONAL C							
Colerense	11	9	2	0	58	9	20
T.O. Pau	11	8	3	0	32	6	19
Beta	11	9	1	1	27	8	19
Sollerense	11	7	2	2	43	19	16
V. Lluch	12	5	3	4	33	25	13
S. Marçal	11	6	1	4	29	23	13
P.N. Tessa	11	5	2	4	29	16	12
At. Cide	11	6	0	5	24	34	12
S. Forteza	11	5	0	6	24	26	10
Son Cladera	11	2	4	5	16	24	8
S. Jordi	11	2	4	5	14	30	8
S'Indiateria	12	1	5	6	12	21	7
R. Calvo	11	2	1	8	11	27	5
Ferriolense	12	1	2	9	11	31	4
RT. Rafal	11	0	2	9	8	72	2

Benjamins

Antoni Arbona: "Ja
m'agradaria a jo jugar
amb el Sóller"

A. Vivas i J. Antoni

Antoni Arbona Croix, malgrat només tenguí 11 anys, ja té les idees ben clares dins el futbol. Cursa 6º d'E.G.B., juga de davanter centre i ha marcat enguany onze gols. Li ferem unes preguntes curtes, que va respondre d'aquesta manera.

-Es el teu primer any com a jugador?

-Si, es el primer.

-Quin és el lloc del camp a on t'agrada més jugar?

-De davanter, aquí on ara estic jugant.

-Quin equip de Sóller, t'agrada més?

-El Juvenil Sóller.

-Que t'estimes més, jugar a futbol o veure els partits?

-Jugar, però també m'agrada molt veure-los.

-Un equip de 1a. Divisió: Reial Madrid.

-Un jugador espanyol: Butragueño.

-Un jugador estranger: Hugo Sánchez.

-Un entrenador: Di Stefano.

-Un equip estranger: el Milán.

-Dins l'equip, que es millor tenir: un amic o molts?

-Millor molts.

-Que prefereixes: jugar a futbol o estudiar?

-Jugar a futbol.

-Per últim Toni, amb quin equip t'agradaria jugar de major?

-Ja m'agradaria jugar a jo amb el Sóller, ja me conform.

-Esperem que el teu desig de jugar a Sóller, es pugui veure fet. Es molt positiu que ja ho vulguis des de ara, amb només l'edat que tens. Sorti ànims bon al·lot!

Jordi Moragues: "Els
cadets és l'equip que
més m'agrada"

A. Vivas i J. Antoni

Jordi Moragues Nadal. Net del sempre estimat Andreu Nadal, té 8 anys i juga amb el Sóller Benjami de extrem dret, havent marcat, per ara un gol. Si bé encara es prest per tenir coneixements del món del futbol, en Jordi ja ens ha pogut respondre de forma sèria i simpàtica a les nostres qüestions.

-Es el primer any que jugues a un equip federat?

-Si, enguany he començat.

-Quin es el lloc que t'agradaria jugar?

-De mig dret.

-Que prefereixes més jugar a l'atac o marcar al contrari?

-M'estim més marcar al contrari.

-Quin equip de Sóller t'agrada més?

-Els Cadets.

-Que t'estimes més: jugar a futbol o veure els partits?

-Les dues coses.

-Un equip de 1a. Divisió: Reial Madrid.

-Un jugador espanyol: Butragueño.

-Un jugador estranger: Ronald Koeman.

-Un entrenador: Alfredo Di Stefano.

-Un equip estranger: Milán.

-Que prefereixes: estudiar o jugar a futbol?

-Estudiar.

-De major, amb quin equip t'agradaria jugar?

-Jo voldria jugar amb el Sóller, però encara falta molt.

-Ja tens raó, però tu també tens el temps suficient per aprendre i si jugant a futbol ets tan espavilat com ara, segur que jugaràs amb l'equip del que va esser un gran president, el teu padri.



BeVà FOTO RAPID

CAMARA
VIDEO
8



FUJIX-8
P660

Mando a distancia
Tituladora
Trípode

169.000 ptas.

VEU
TELEFONICA



63 34 56

Arbre - Gas - Voravia - Atalaia - Correus

—Un repartidor en camió propi, es queixa: "Hi ha un arbre al Carrer de Sant Jaume que fa més nosa que una busca dins un ull. És el que hi ha davant la botiga de Can Amorós, que a més, és tort i pega a damunt el carrer. Ara, amb l'aparcament a l'esquerra, un vehicle de mig i gran tonatge hi ha de ferir de precís. Demanaria a la brigada municipal que entrés en acció".

* * *

—El nostre entranyable i honorable amic fornalutxenc, a més de felicitar-nos les festes, ens fa a saber a través del contestador: "Puc avançar, que la companyia on treballa, el Gas, S.A., a partir de gener, farà jornada intensiva (de 7'30 a 15 hores). Estic parlant del personal d'oficines. Tot això ho podem agrair a la brillant idea de tres empleats, entre ells, una il·lustre amiga vostra, per a fastidiar les curolles culturals i històriques de Joan-Antoni Estades de Montcaire i Bisbal. No vull dir res més. Gràcies, i vos desig un Bon Nadal a tots".

* * *

Un veïnat del Carrer Andreu Coll (Camp den Canals), ens deixa el següent missatge: "He avisat un parell de vegades a l'Ajuntament per un troç d'acera espenyat en el nostre carrer. És una vertadera llàstima que hagim d'esperar que qualcú caigui perquè això s'arregli".

* * *

—Una senyora que resideix a la Urbanització "Oleza-Morrell" ens demana que denunciem el següent: "Cada dos per tres la Carretera de s'Atalaia està tellada. No podrien coordinar millor les reformes i anar una mica més organitzats?".

* * *

—Un jove filòleg sollerenc no està d'acord amb els punts festius de certs estaments oficials: "A Correus, tancaren disabte a migdia, i no tornarem a obrir fins... el dijous següent! Crec que es passaren una mica. És bo també pensar amb el personal, no vos pareix...?".

Agricultura ecològica

L'hortet

Si sumem totes les superfícies de tots els jardins, de tots els hortets de cap de setmana, de tots els contorns i mitges quarterades de Mallorca, quina superfície tendrem? Una superfície gran. No és una dada molt científica que diguem, cap matemàtic caurà d'esquena enlluernat per ella. Però és una dada molt important.

Quina superfície hi ha de terres protegides a Mallorca? Realment protegides, poca. Una altra dada poc científica, però important. La protecció del mig ambient és tema del dia. Els governs compren, més o menys aviat, amb més o menys pressa, a un preu més o menys elevat, superfícies de terra i les declaren àrees protegides. Be està. Però la protecció del mitjà ambient és deure de tots i de cada un de nosaltres. Prenem un diari, llegim amb satisfacció que s'avança en aquest camp, en xerrem amb els amics, amb els veïns, a la feina, a la tenda. I aleshores anem al jardí, a l'hort, i comencem a esquitxar, a abonar amb productes que desconeixem totalment, que contaminen la terra, l'aire i els nostros propis aliments. Ho fem en un terreny petit, és ben ver, però un més un més un, quant farà? Un cotxe sol no és problema, però un més un més un, entre tots protegim als petits terrenys, els jardins, els horts de cap de setmana. Hauríem protegit una superfície bastant gran.

Terra d'aquí. Terra de quí?

Era una oferta temptadora. Aquelles terres que no produïen, que quasi li resultaven una molèstia, aquelles terres en les que havien viscut pares i padrins... tantes històries... Tenien gust d'infància. Les coneixia bé, però s'havia allunyat d'elles. Ara ja era adult, pertanyia ja a un món més modern, més còmode, més brillant. Gràcies al turisme gaudia d'un nivell de vida europeu, tenia dues residències i un iot, sortia a dinar i a sopar als restaurants més prestigiosos, viatjava als llocs més exòtics amb totes les comoditats. Lluny d'aquesta vida quedaven les terres que de tant en tant trepitjava, mig per costum, mig per obligació, tal vegada amb un toc de record indefinit, boirós, que no sabia si venia de fora o el duia dins seu, tenia tantes coses que fer que apenas si el sentia i ja havia fugit. Mai havia pensat que pogués tenir tants amics i tants parents. Una venda profitosa i un milió de coneixuts, de simpatitzants, de suggeridors, d'assessors. La veritat era que tenia que pensar bé que fer amb tant de doblers. Invertir-los en quatre o cinc operacions i a cobrar unes bones rendes. El mercat de valors oferia una gran varietat d'oportunitats, encara que la situació internacional era un sí és o no és inestable. Però sempre hi ha conflictes, sempre hi ha coses segures.

Sort que una de les operacions havia funcionat suficientment i li permetia viure. Però no bastava per ajudar al seu net a comprar aquell troç de terra que tant i tant desitjava.

Trencapinyons

Molta palla i poc bessó Es Pagès

No és cap innocentada!!!

Després de vuitanta-quatre (84) setmanes dedicades a exposar els meus especials punts de vista, Es Pagès ha decidit prendre's unes llargues i merescudes vacances. Es Pagès vol canviar d'aires i partirà de viatge per distints indrets de l'Orient i de l'Occident. No serà un adéu definitiu, car, de tant en tant, us transmetré les meves experiències per les llunyanes terres que visiti, a través de postals ben pageses.

Ben segur que vosaltres, LECTORS, em trobareu a faltar; jo també us anyoraré, però, ara, necessito córrer món per poder instruir-me i, com no, per poder aprendre llengües. Aprendre llengües noves que em permetin, en tornar, demostrar que tothom pot arribar allà on es proposa. D'altra banda, també és veritat que tots els qui normalment han passat per la meua ploma faran un alé. Un consell de pagès, cobriu-vos les espatlles perquè, ja, n'hi haurà d'altres que us faran la pell amb manco contemplacions que un servidor!!!

SEMBLA MENTIDA:

—Que fer la traveta s'hagi convertit amb l'esport preferit de molts.

—Que al voltant d'una bona taula s'oblidin velles rivalitats.

—Que Santa Klaus no m'hagi deixat res. Gràcies a Déu, com ja us vaig dir la setmana passada, que també vaig escriure als Reis Mags. Valgui aquí allò de "home precavido vale por dos".

—Que després de les festes, més d'una i d'un pensin fer règim. Tranquil·lets que un poc de panxó tampoc no està gens malament.

—Que enguany hagi fet fred per Nadal.

—Que torrar cafè sigui tan bon de fer, tot i que no es tenguí cafè.

—El bonic que ha quedat l'atri de les Cases de la Vila.

—Que hi hagi tanta gent que es queixi per vici.

—El poc que, de vegades, costa quedar bé. De vegades, no sempre!!!

—El molt que em costarà deixar tranquil a algun dels meus fans.

—Que no pugui prendre les tradicionals "doce uvas" amb els meus amics. Ja no seré per aquí.

—Que una pagesa m'hagi enviat una targeta nadalenca dient-me: "Niño, tú sí que vales. No lo dudes".

—Que...

Més tard o d'hora ens tornarem a trobar. Salut!!!

SERVICIO

FIAT

garaje

J. COLOM

TALLER MECANICO

EXPOSICION Y VENTA:

C/. Hermano Bianor, n° 1

TALLER Y SERVICIO:

C/. Isabel II, n° 124

Tfno. 63.22.01

El Fiorino
Combi.

FIAT

A PARTIR DE
1.110.000 ptas.LES DESEA
FELICES
FIESTASBernat
DROGUERIAde Miguel D. Bernat
C/. Palou, 22. Tel. 63 38 42Pinturas
ProcolorPAPELES PINTADOS,
MOQUETAS, COLAS,
PINCELERIA, INSECTICIDAS,
ARTICULOS LIMPIEZA,
PRODUCTOS PARA PISCINAS,
ARTICULOS PARA ARTISTA,
PALOU, 22
TELEFONO 63 38 42
SOLLER (Mallorca)REGALI PRODUCTES
NATURALS

15% DE DESCOMPTE

C/. San Juan, 16, Tel. 63.38.75
SOLLER

Diseño y Decoración

Muebles
NAVARRO

Carpintería de obras

HIJO DE RAMON NAVARRO

Felicitat
a tot el poble
de Sóller

Bon Any Nou

—COMEDORES
—DORMITORIOS
—TRESILLOS
—CLASICOS Y MODERNOS
—COLCHONERIA
—CORTINAJES
—ALFOMBRAS—CARPINTERIA DE OBRAS
—EBANISTERIA A MEDIDAS
—MOBILIARIO DE COCINA
EN MADERA Y FORMICA

Calle de sa Mar, 210 - Tel. 63.09.30 - SOLLER (Mallorca)





L'Ajuntament compra un terreny vora l'abocador de fems

G.M.

L'Ajuntament comprarà, segons l'acord pres a la darrera sessió plenària, un terreny situat vora l'abocador municipal de Sa Figuera.

El preu d'aquest terreny ascendeix a 500.000 ptes. i el propietari ha posat com a condició que es construeixi una pared i una valla, el cost del qual pot oscilar entre un milió i un milió i mig.

El 1991 no s'aplicarà a Sóller la revisió del catastre urbà

Redacció

Informàvem en la nostra edició anterior que s'havia rebut a l'Ajuntament un ofici del Centre de Gestió Catastral de Balears, segons el qual no s'aplicaria a la nostra ciutat la suspensió de la revisió del cadastre urbà acordada pel govern central.

D'aquest ofici es deduïa que per a l'any 1991 l'Ajuntament de Sóller hauria d'aplicar la revisió catastral.

volgut utilitzar aquest document amb l'única intenció de perjudicar el govern socialista acusant-lo de pujar aquest impost sense ser veritat.

Només un 5%

Posteriorment informacions arribades a la nostra redacció semblen donar la raó al PSOE i PSM. El gerent del Centre Catastral, **Iván Gómez**, ha manifestat que l'ofici fou remès a l'Ajuntament de Sóller per un error administratiu. La mateixa font confirmà que per a l'any 1991 no s'aplicarà la revisió del catastre urbà, sinó que seguirà vigent la valoració realitzada l'any 1985.

Segons aquell Catastre, la valoració de la totalitat dels immobles urbans del municipi de Sóller ascendeix a uns dotze mil milions de pesetes.

Tal com preveuen els pressuposts generals de l'Estat, a aquesta valoració se li aplicarà enguany un increment màxim del 5% si, com és de suposar, els pressuposts obtinguen l'aprovació del Parlament.

Error administratiu

Aquest ofici fou donat a conèixer pel Batle, **Antoni Arbona**, qui llegí el document en el transcurs del Ple ordinari del mes de desembre.

En aquell moment, els grups municipals del PSOE i del PSM criticaren durament l'actuació del Batle perquè havia facilitat aquesta informació a l'opinió pública sense confirmar la veracitat del document. Consideraren els dos partits de l'oposició que Arbona havia actuat de forma imprudent i poc democràtica i havia

Vaga de taxis a Sóller, en solidaritat amb la Part Forana

P.P.

Ahir, dijous, els conductors d'auto-taxis de la nostra ciutat secundaren una dia de vaga, en solidaritat amb la resta dels taxistes de la Part Forana. Aquesta és la primera d'una sèrie de mesures de pressió dirigides a solucionar els problemes que afecten el sector dels transports.

Des de primeres hores del matí, els taxistes sollerics es concentraren amb els seus vehicles davant les Cases de la Vila en senyal de protesta per la transformació dels antics taxis de classe C en els actuals **coches de alquiler con conductor**, i desplegaron una pancarta on es podia llegir **Sóller se solidaritza amb la Part Forana**.

Es senten perjudicats

El president de l'Agrupació d'Auto-

taxis de Sóller, **Nicolau Jaume**, explicà a Veu de Sóller els motius d'aquesta vaga i manifestà que, segons la nova denominació dels taxis, aprovada per Decret-lei del Govern central, qualsevol dels antics taxis classe C pot carregar ara clients a qualsevol indret de Mallorca. En total existeixen a l'illa uns 180 vehicles d'aquesta categoria. "Com és de suposar -digué en Colau-, aquesta legislació perjudica els taxistes com nosaltres, que només podem prendre clients dins el nostre municipi. Tampoc podem realitzar transports de malalts ni d'urgències, que estan reservats als taxis d'aquella categoria."

A més d'això, la implantació d'aquesta llei s'ha realitzat sense reconversió de cap tipus i sense complir la disposició segons la qual els "coches de alquiler con conductor" han de ser vehicles de gran luxe i han de disposar de garatge propi".



La nova llei perjudica als taxistes sollerics que sols poden prendre clients de dins el municipi.

Nota de la redacció

En relació a l'article del passat divendres dia 28, referent a l'aturada de subministrament elèctric de 150 volts, volem apuntar que dita notícia va ser com hem esmentat a plana 3, purament fruit del dia dels innocents i que l'empresa del Gas i el Consell d'Administració en són totalment aliens.

CONSELLERIA D'OBRES PÚBLIQUES I ORDENACIÓ DEL TERRITORI INFORMACIÓ PÚBLICA DEL "ESTUDIO DE ALTERNATIVAS PARA EL APROVECHAMIENTO DE LA FUENTE DE SA COSTERA Y DEL TORRENTE MAYOR DE SOLLER".

La Dirección General de Obras Hidráulicas del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, a través del Centro de Estudios Hidrográficos del CEDEX, ha realizado el Estudio que se cita, en el marco del Convenio de Colaboración existente entre el MOPU y la CAIB en materia de Obras Hidráulicas. Atendiendo a la importancia de su contenido esta Dirección General de Obras Públicas hace público dicho Estudio para general conocimiento. El preceptivo anuncio fue publicado en el B.O.C.A.I.B. - nº 146, del día 29 de noviembre de 1990.

Durante el plazo de un mes el referido "Estudio de Alternativas para el aprovechamiento de la Fuente de Sa Costera y del Torrente Mayor de Sóller" podrá ser examinado en las dependencias del Departamento Hidráulico de esta Dirección General de Obras Públicas, C/ Jeroni Pou nº 2-A de ésta, en horas hábiles de oficina.

En el mismo plazo podrán formularse las alegaciones que se estimen oportunas.

Palma de Mallorca, a 12 de diciembre de 1990

EL DIRECTOR GENERAL
DE OBRAS PÚBLICAS,
Fdo: Gabriel Le - Senne Blanes.



GOVERN BALEAR

El Sr. CARRETERO, felicita a todos los cazadores, y les desea unas felices Fiestas y Año Nuevo

* * *

El Sr. CARRETERO felicita a tots els caçadors i els desitja unes Bones Festes i un feliç 1991

**A.E. CAPITÀ
ANGELATS.**

30 Aniversari.

amb motiu de la creació d'un arxiu, demanam a les persones que tinguin material d'anys enrera que ho duguin a la RECTORIA. Gràcies



Círculo Sollerense
SOCIEDAD DEPORTIVA Y CULTURAL

- AVISO -

Para el conomiento de los señores socios, se notifica que en el sorteo de la Lotería Nacional de Navidad de 1990 el número 13.992 ha sido agraciado con el REINTEGRO.

Se podrá hacer efectivo dicho reintegro en la Caja de Pensiones "LA CAIXA" ó en secretaría los LUNES, VIERNES y SABADOS de las 18 h. a las 19,30 h.

Por la Junta Directiva
EL PRESIDENTE

el gas
S/A

**NUEVO HORARIO DE OFICINAS
A PARTIR DE 1991**

**DE LUNES A VIERNES DE 9 A 14H.
SABADOS CERRADO**